

GEO SAISON EXTRA

UNTERWEGS IN DER WELT



REISEN MIT KINDERN 2020

HAWAII

Aloha! Traumreise
ins Inselparadies

FRANKREICH

Génial! Ab zum
Glamping in den
Süden

ADRIA

Che bello!
Sommerfrische am
Mittelmeer

+ GEWINNSPIEL + DIE
SCHÖNSTEN HOTELS AM
MEER + UNTERWEGS MIT
ZUG UND FAHRRAD +
DEUTSCHLANDS BESTE
FREIZEITPARKS



IN ZUSAMMEN-
ARBEIT MIT

Brigitte





Buchungscode:
"GS2020"
5% Rabatt auf Ihren
nächsten Aufenthalt!

Das Wellnesshotel der Kinderhotels

Baby & Kinder Bio-Resort ULRICHSHOF****S im Bayerischen Wald



ULRICHSHOF Highlights:

- Über 5.500 m² SPA-Bereich mit Röhrenwasser-rutsche und 9 Sport- und Spaßpools
- Separater Eltern-SPA mit Natur-BAD (ab 16 Jahren)
- Kinderbetreuung täglich 9 – 20 Uhr
- Hoteleigener Reitstall
- Regionale, nachhaltige Küche
- Spielscheune, Kino, Autoscooter, Waldspielplatz, u.v.m.



...wo nicht nur KINDERTRÄUME wahr werden...

Baby & Kinder Bio-Resort ULRICHSHOF
Ulrich N. Brandl & Co. KG | Zettisch 42 | 93485 Rimbach

Tel: +49 (0) 9977 950 0
reservierung@ulrichshof.com

familotel



EDITORIAL



LIEBE LESERIN, LIEBER LESER!

EINE MEINER SCHÖNSTEN REISEN mit der Familie war ein Roadtrip. Meine Tochter war gerade geboren, und wir wollten zehn Wochen im Wohnmobil die Westküste der USA entlangfahren. Das taten wir, in einem 8,50 Meter langen und fast vier Meter hohen Gefährt, ausgestattet mit Dusche, Mikrowelle, Herd, ausfahrbarer Sitzzecke und so vielen Klappen und Schränken, dass wir nach dem Einräumen fast den Überblick verloren: Wo sind die Schuhe, wo die Bücher, und wo ist das Baby? Es wurde eine großartige Tour. Und jeden Morgen befiel uns eine wohlige Unruhe. Wir wollten weiter, Neuland entdecken. Auch jetzt, mit zwei weiteren Kindern an Bord, lieben wir es, zu verreisen. Mal für ein paar Tage an die See, mal aufs Land. Und bei der Produktion dieser »Reisen mit Kindern«-Ausgabe habe ich auch wieder dieses angenehme Kribbeln gespürt: Warum nicht mal mit den Kindern nach Hawaii (S. 70)? Oder an die Adria (S. 24)? Oder einfach mal mit dem Rad durch die Uckermark (S. 42)? Haben Sie Ihr nächstes Traumziel schon gefunden?

Ich wünsche Ihnen viel Spaß beim Lesen und Nachreisen!

MARKUS WOLFF
Chefredakteur



Zwei Cover, ein Heft: »Reisen mit Kindern«, links im GEO Saison-Look, rechts die Ausgabe der BRIGITTE



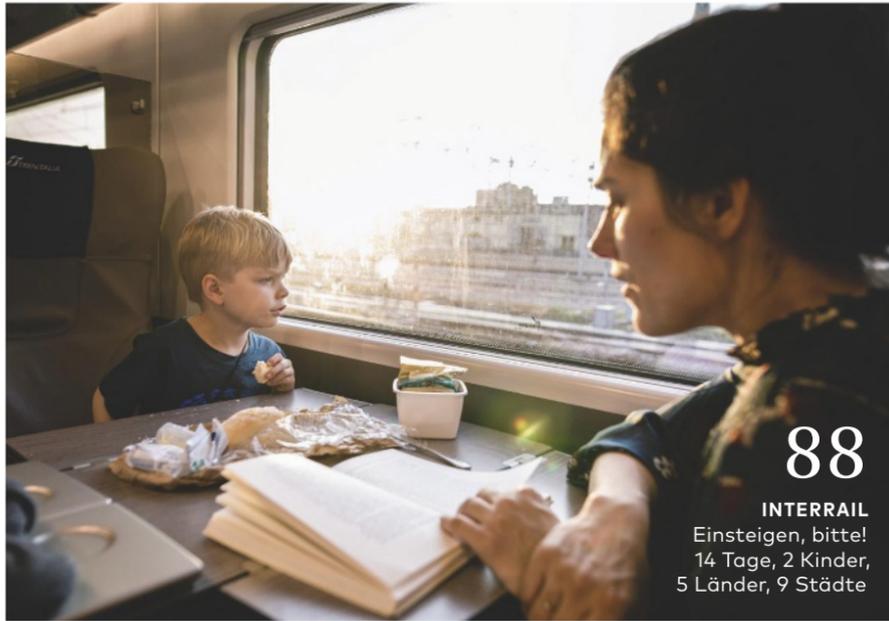
backpack adventure

DER OUTDOOR KINDERRUCKSACK
IST PERFEKT FÜR
WILDE WELTENTDECKER

LAESSIG-FASHION.DE



INHALT



88

INTERRAIL
Einsteigen, bitte!
14 Tage, 2 Kinder,
5 Länder, 9 Städte



42

UCKERMARK
Eine Großfamilie
unterwegs mit dem
Fahrrad



108

ZEITREISEN Zu
Römern, Kelten,
Neandertalern
und in eine
ferne Galaxis



124

WINTER IN TIROL
Ski fahren oder
Genussfaulenzen?
Den Kindern macht
beides Spaß



70

HAWAII
Einmal im Leben
zu den Traumstränden
im Pazifik



134

RATGEBER
Wissen, planen,
einpacken ...



16

BILDERBOGEN
Warum Kinder in
Ferienlaune
ansteckend sind

8 **Los geht's**
News, Tipps und abgefahrene
Ideen für Unternehmungslustige

16 **Bilder zum Schwelgen**
Fröhliche Grüße von unterwegs

24 **Alle Jahre Adria**
Der Reiz des Vertrauten: Am
Lieblingsstrand in Italien

32 **Jubel, Trubel, Adrenalin**
Deutschlands beliebteste Freizeit-
parks: Großes Besucherranking

42 **Muskelkater in der Uckermark**
Drei-Generationen-Radtour:
Perfekte Radwege, idyllische
Seen und Familienfrieden

54 **Urlaubsmitbringsel**
Kleine Galerie: Erinnerungs-
stücke für daheim

60 **Glamping in Frankreich**
Naturnah, aber bitte mit Komfort:
Familienferien in der Drôme

70 **Sehnsuchtsziel Hawaii**
Hula und Aloha: Erfüllte Träume,
die nicht die Welt kosten

82 **Buchtipps**
Lesestoff von und für unterwegs

88 **Bahn frei!**
Gewagt: Mit Interrailticket und
zwei Kleinkindern durch Europa

96 **Hotels am Meer**
Familientauglich: 15 Urlaubs-
adressen von Ostsee bis Atlantik

108 **Zu Rittern und Römern**
Stippvisiten in anderen Epochen

114 **Was erleben in Berlin**
Tipps zum Austoben und Ausruhen

124 **Interessenausgleich im Zillertal**
Zwei Familien, eine Winterreise

134 **Ratgeber**
Expertise für die Reise

144 **Preisrätsel**
Zu gewinnen: Luxuriöser Kurztrip
und Freizeitparkerlebnisse

146 **Letzte Seite**

Rubriken

3 *Editorial*
144 *Impressum / Fotonachweis*

TITELFOTO GEO SAISON EXTRA: IMGORTHAND/
GETTY IMAGES, TITELFOTO BRIGITTE: MALTE JÄGER/LAIF

KIEK AN!

BERLIN FÜR KIDS & CO

Streifzug an der Spree:
Alle Welt fährt nach
Berlin. An Brandenburger
Tor, Dom, Mauer und
Fernsehturm führt kein
Weg vorbei. Bringen
Sie ruhig Ihre Gören mit!
Mit unseren Tipps
für Neugierige und
Unternehmungslustige
können Sie was erleben

TEXT ANDREAS LESTI



ERHOLEN



BERLINER MAUER



NUTURE ART



FEZ

GEDENKSTÄTTE BERLINER MAUER

EXPERTENRÜCKBLICK. Warum Berlin einst geteilt war, können sich Kinder von heute nur schwer vorstellen. Um ihre Fragen angemessen zu beantworten, hat die Gedenkstätte Berliner Mauer spezielle Entdeckungstouren entwickelt. Am exemplarischen Ort, in der Bernauer Straße, begeben sich 8- bis 12-Jährige eine Stunde lang auf Spurensuche, um »Mauerexperten« zu werden. Und auf dem »Mauer-Kritzler-Block« können sie in der Dauerausstellung »1961/1989. Die Berliner Mauer« an 13 Stationen alles Wichtige zur Berliner Vergangenheit aufschreiben oder zeichnen. berliner-mauer-gedenkstaette.de

INSEL DER JUGEND

INSELGLÜCK. Dort, wo der Treptower Park auf die Spree trifft, liegt eine kleine Insel, die viele Ostberliner mit ihrer Kindheit assoziieren. Noch heute erscheint es wie eine Zeitreise, wenn man über die steile Brücke geht, durch den Park mit den Krafttraining-Geräten schlendert, vom Ufer aus den Ruderern

nachblickt. Im Osten erhebt sich das marode Riesenrad des seit langem stillgelegten, wie verwunschen wirkenden Spreeparks. Biergärten, Tretbootverleih und Spielplätze sorgen bis heute für Leben. inselberlin.de

NUTURE MINI ART GOLF

PLATZVORTEIL. Urban Gardening, Volleyball, Kite-Skaten und e-Longboards – das Tempelhofer Feld des ehemaligen Flughafens hat sich längst zu einer festen Größe in der Berliner Freizeitkultur entwickelt. Besonders originell: der Minigolfplatz mit 18 Bahnen, gestaltet von Künstlern aus aller Welt. In der beispielbaren Kunstinstallation muss der Ball auf die »Goldwaage«, in einen Mini-Trabi, an einem Flugzeugleitwerk vorbei und in eine Toiletenschüssel. Ein Riesenspaß! nature-art.de

KINDERBAD MONBIJOU

BADEN MIT MUSEUMSBlick. Der Monbijou-Park liegt direkt gegenüber der Museumsinsel – Hackescher Markt, Unter den Linden und Reichstag sind

nicht weit, der Fernsehturm wirft seinen Schatten über den Rasen. Das Sommerbad mit zwei kleinen Becken liegt ein wenig versteckt, als wollte Berlin nicht, dass die Welt davon erfährt. Die Touristen auf den vorbeifahrenden Ausflugsbooten blicken immer etwas verdutzt, wenn sie mitten in Berlin planschende Kinder sehen. berlinerbaeder.de/baeder/kinderbad-monbijou/

FEZ WUHLHEIDE

WALD DER ABENTEUER. Tief im Südosten, im Stadtteil Oberschöneweide, liegt das populäre »Freizeit- und Erholungszentrum« in der Wuhlheide. Das Herzstück des weitläufigen Pionierparks aus DDR-Zeiten ist heute das größte gemeinnützige Kinder-, Jugend- und Familienzentrum in Europa. Drinnen und draußen ist das ganze Jahr über viel los: Kindertheater und Raumfahrtzentrum, Kletterwald und Kindermuseum, Restaurants und Spielplätze, Schwimmbad und Strandbad. Mit der Parkeisenbahn kommt man überall herum. fez-berlin.de, parkeisenbahn.de

AUSSCHLAFEN

SCHULZ HOTEL BERLIN WALL

GRENFALL. Hippi und heimelig zugleich empfängt das Hotel am Ostbahnhof, direkt an der Eastside Gallery, seit 2018 nicht nur Mauertouristen und Partygäste (die bekannten Clubs sind gleich um die Ecke), auch Familien sind hier willkommen. Kinder bis fünf Jahre übernachten gratis im Elternbett, ältere bis 17 im Familienzimmer, zum Beispiel in coolen Hochbetten. Babybetten und Buggys, Waschsalon und Gästeküche sind hilfreich. Der »Mauergarten« und Ecken mit Sitzsäcken laden zum Spielen und Fläzen ein. Oder zum Lesen: In der Lobby versammelt eine DDR-Bibliothek Bücher, die zwischen 1946 und 1989 im Osten erschienen sind. schulz-hotels.com, Familienzimmer ab 130 €

SEEHOTEL GRUNEWALD

NAH AM WASSER. Wem der Hauptstadtrubel zu viel ist, der kann ihm hier entfliehen. Zwischen Wasser und Wald, in einer kleinen Havelbucht, schläft man ruhig. Gleich neben dem Hotel laden ein Biergarten und ein Spielplatz ein, in Reichweite liegen zwei Badestellen – Schildhorn und Kuhhorn. Ins Familienzimmer passen bis zu fünf Personen. Tretboote gibt's leihweise. Wer genug ausgeruht hat und Hauptstadtanschluss wünscht, der geht zur fünf Minuten entfernten Bushaltestelle und ist in einer halben Stunde am Bahnhof Zoo. seehotel-grunewald.de, Familienzimmer/F ab 166 €



SCHULZ HOTEL

PENSION PETERS

GANZ IN FAMILIE. Wer in Charlottenburg zwischen Ku'damm, Zoo und Savignyplatz in den Tourismus- und Shopping-Wahn eintaucht, wird die kleine Pension in der Kantstraße als wohlthuende Abwechslung empfinden: familiengeführt seit 28 Jahren – »Das andere Hotel« steht demonstrativ über dem Entree. In dem Altbau mit vier Meter hohen Decken gibt es 33 Zimmer mit bis zu fünf Betten, das Frühstück ist Bio-zertifiziert, die Atmosphäre persönlich. pension-peters-berlin.de, Familienzimmer ab 86 €

ABION SPREEBOGEN WATERSIDE HOTEL

SPREEBLICK INKLUSIVE. In Moabit, zwischen Schloss Bellevue, Tiergarten und Hauptbahnhof, hat man eine gute Startposition für Stadterkundungen. Im schönen Maisonette-Familienzimmer mit Doppelbett-Ausziehcouch erholt man sich dann davon. Auf der Spree vor dem Fenster fahren die Ausflugsschiffe vorbei. ameronhotels.com, DZ mit Extrabett ab 120 €, Familienzimmer ab 156 €



ABION

JUGENDGÄSTEHAUS HAUPTBAHNHOF

MIT DOPPELSTOCKBETT. Wo kann eine Familie mit zwei Kindern im Berliner Zentrum so günstig übernachten? Nur fünf Gehminuten vom Hauptbahnhof entfernt heißt das Jugendgästehaus am Fritz-Schloß-Park nicht nur Jugend-, Sport- und Gruppenreisende willkommen. Familienzimmer haben Bad und Balkon, die Familienlounge ist mit Spielzeug und Mikrowelle ausgestattet, Babywanne und Flaschenwärmer gibt's an der Rezeption. Gut zu wissen: Das Stadtbad Tiergarten und das »Vabali Spa« sind gleich gegenüber. jgh-hauptbahnhof.de, Familienzimmer ab 54 €

25HOURS BIKINI BERLIN

IM GROSSTADTDSCHUNGEL. Von der einen Seite dringt Affengeschrei aus dem Zoo herauf, auf der anderen blitzen die Lichter der Charlottenburger Business- und Shoppingwelt. Auf der Terrasse des »25hours« im Bikini-Haus hat man zwei sehr unterschiedliche Blickwinkel. Innen geht es verspielt zu: Couchecken und Schaukeln in der Lobby, Hängematten im Zimmer. Im Restaurant »Neni«, orientalisches-mediterran, findet bestimmt jedes Kind etwas nach seinem Geschmack. Und im »Zoofenster« im Erdgeschoss kann die ganze Familie das Affentheater gratis durch die Panoramascheibe beobachten. 25hours-hotels.com, DZ/F mit Zustellbett für ein Kind ca. 200 €



25HOURS